IFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 202 Enu. 35

CINQUIÈM DU CA

Province Quebec — District No. 202 — S. District No. 15 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} St Agathe Village — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 8 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Mr Belisle — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.								
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, and whether by the hour or by piece.	Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in cents. $	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 12 years of age at Collège, School or University.	Blind.	Deaf and dumb.	Idiotic.	Insane.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", dans une "fabrique de bois", "fonderie", "dans une "pharmacie", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Taux du gain par heure et si à la pièce ou à l'heure. — Cédilla.	Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année du recensement. $	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au delà de douze ans, au Collège, à l'école ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.	Idiot.	Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1		Marguerite	[illegible] Belisle	F	fille	C	Mai	1888	1/3	Qué			Français	Canadien	R.C.																								
2		Ernest		M	fils	C	Mars	1889	1/2	"			"	"	"																								
3		Adrienne		F	fille	C	Avril	1900	10	"			"	"	"																								
4		Jeanne		F	fille	C	Mai	1901	9	"			"	"	"																								
5		Anne		F	fille	C	Mars	1903	7	"			"	"	"																								
6		Hélène		F	fille	C	Mars	1905	5	"			"	"	"																								
7		Monique		F	fille	C	Mars	1907	4	"			"	"	"																								
8	55	68	Côté Gédéon	M	chef	M	Mar	1855	56	"			"	"	"	Marchand	10-5-80			P.C.			50	60		400												
9			Euphrosine	F	épouse	M	Mai	1850	61	"			"	"	"																								
10			Eva	F	fille	C	Fév	1884	27	"			"	"	"																								
11		Lucien		M	fils	C	Mars	1892	15	"			"	"	"	Cultivateur				P.C.			50	60		400												
12		Anna		F	fille	C	Fév	1894	13	"			"	"	"																								
13	60	69	Gabier F.X.	M	chef	M	Août	1863	48	"			"	"	"																								
14			Alphonsine	F	épouse	M	Mars	1863	48	"			"	"	"		1830																						
15			George	M	fils	C	Sept	1890	19	"			"	"	"	Boulanger				P.C.			50	60		400												
16			Alfred	M	fils	C	Mai	1895	12	"			"	"	"																								
17	61	70	Morin Léon	M	chef	M	Mars	1859	51	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-24			P.C.																		
18			Elisa	F	épouse	M	Oct	1857	53	"			"	"	"																								
19			Irène	F	fille	C	Sept	1892	17	"			"	"	"																								
20		71	Kerr Hélène	F	chef	C	Nov	1876	34	"			"	"	"																								
21	62	72	Desjardins Alvina	F	chef	V	Déc	1851	90	"			"	"	"																								
22			Harry	M	fils	C	Déc	1892	19	"			"	"	"																								
23			Angelina	F	fille	C	Déc	1893	17	"			"	"	"																								
24		73	Gadbois Wilfrid	M	chef	M	Avril	1875	36	"			"	"	"	Charretier	1-9-66			P.			50	50	60	300	300												
25			Marie	F	épouse	M	Nov	1878	32	"			"	"	"																								
26			Albert	M	fils	C	Mai	1902	8	"			"	"	"																								
27			Simonne	F	fille	C	Oct	1903	7	"			"	"	"																								
28			Maurice	M	fils	C	Mar	1905	5	"			"	"	"																								
29			Roger	M	fils	C	Mar	1908	2	"			"	"	"																								
30			Laurent	M	fils	C	Juil	1910	10/12	"			"	"	"																								
31	63	74	Coursol Sophie	F	chef	V	Jan	1836	75	"			"	"	"																								
32			Marie	F	fille	C	Oct	1879	31	"			"	"	"																								
33			Vendrandt Odele	F	servante	V	Mars	1845	66	"			"	"	"		1-0-09			P.C.																		
34			Filiatrault Hermine	F	chef	M	Jan	1853	58	"			"	"	"																								
35			Marchand Louise	F	pensionnaire	V	Mars	1861	50	"			"	"	"																								
36	64	75	Blondin Daniel	M	chef	M	Avril	1864	47	"			"	"	"	Instituteur	6-6-60			P.			50	50	60	400	400												
37			Anita	F	fille	C	Mars	1891	20	"			"	"	"																								
38			Charles	M	fils	C	Fév	1893	18	"			"	"	"																								
39			Marie Louise	F	fille	C	Sept	1894	16	"			"	"	"																								
40			Eva	F	fille	C	Dec	1896	14	"			"	"	"																								
41	65	76	Fortin Hermenigilde	M	chef	M	Sept	1848	62	"			"	"	"	Marchand	10-0-80			P.C.				50	60		400												
42			Dina	F	épouse	M	Juin	1858	56	"			"	"	"																								
43			Eugénie	F	fille	C	Févr	1883	28	"			"	"	"																								
44	66	77	Libairon George	M	chef	M	Mars	1879	32	"			"	"	"	Marchand	10-0-80			P.C.																		
45			Bernadette	F	épouse	M	Déc	1876	34	"			"	"	"																								
46			Pierre	M	fils	C	Oct	1902	8	"			"	"	"																								
47			Cécile	F	fille	C	Mars	1905	6	"			"	"	"																								
48			Rolland	M	fils	C	Déc	1908	4	"			"	"	"																								
49	67	78	Reid Armand	M	chef	M	Juillet	1886	25	"			"	"	"	Mécanicien	1-6-03			P.			50	44	60	300	300												
50			Wilhelmine	F	épouse	M	Juin	1885	25	"			"	"	"																								

9 11 50